Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 210

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 8. September
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 8 septembre
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 210

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 210

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.
Eidg. Getränkesteuer: Entzug der Aufschubsbewilligung.
Demande d'allégement de la Commune de Môtiers.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen.
Pérou: Importation de boissons alcooliques.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Diessenhofen wird der allfällige Inhaber des nachstehenden Titels aufgefordert, sich binnen der Frist eines Jahres — von der Publikation an gerechnet — beim Grundbuchamt Diessenhofen zu melden, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief per Fr. 500, d. d. 30. Dezember 1909 (ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Wwe. Magdalena Peyer, Schneiders, Diessenhofen; Gläubiger: Friedrich Peyer, Postbeamter, Frauenfeld; gegenwärtiger Pfandeigentümer: Frau Magdalena Elisabeth Müller-Peyer, Ermatingen) — Pfandprot. Diessenhofen, Bd. 32, pag. 246, Nr. 16802. (W 318[1])

Romanshorn, den 29. August 1936.

Gerichtskanzlei Diessenhofen.

Es werden vermisst:

a) Inhaber-Obligation Nr. 10011, Fr. 1000, 4 %, ausgestellt am 28. September 1933;

b) Inhaber-Obligation Nr. 10028, Fr. 2000, 4 %, ausgestellt am 9. Oktober 1933, beide mit Semester-Coupons per 15. August 1936; Schuldnerin: Schweizerische Bankgesellschaft Rapperswil.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Wertpapiere innert 3 Jahren, bis spätestens am 31. August 1939, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls dem Bezirksgericht vom See die Kraftloserklärung beantragt würde. (W 314[1])

Sehmerikon, den 27. August 1936.

Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Schweiz. Spenglermeister- und Installateur-Verband, Genossenschaft, in Zürich. Der im S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1936, Seite 2110 publizierte Austritt von Theodor Ramseyer ist zu Unrecht erfolgt. Letzterer gehört dem Zentralvorstand weiterhin als Mitglied an.

3. September. Unter der Firma **Fleisch A.-G. Zürich,** hat sich, mit Sitz in Zürich am 28. August 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Fleisch und Wurstwaren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Carl Walder, Metzger, von Hausen a. A., in Zürich. Geschäftslokal: Heinrichstrasse 109, in Zürich 5 (bei C. Walder).

4. September. «Atlas Genossenschaft für Verwaltungen», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1936, Seite 1578). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. August 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen Präsidenten des Vorstandes Isidor Senn übertragen, welcher für die Firma **Atlas Genossenschaft für Verwaltungen in Liq.** die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Gemälde. — 4. September. Die Firma **Heinrich Zuppinger,** in Küsnacht b. Z. (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1417), hat ihren Sitz nach Zürich 1, Bahnhofstrasse 73, verlegt. Die Geschäftsnatur wird abgeändert auf Handel mit Gemälden alter und moderner Meister. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

Chemische, kosmetische und pharmazeutische Produkte. — 4. September. In der Aktiengesellschaft **Panax S. A.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1936, Seite 237), Fabrikation und Vertrieb von Produkten aller Art der chemischen, kosmetischen und pharmazeutischen Branche usw., ist die Unterschrift von Direktor Claude Pilicier erloschen.

Tee. — 4. September. Die Firma **Hans Schmid,** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1936, Seite 1846), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich Handel in Tee.

4. September. **Lithographie- & Cartonnage A. G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2658). Die Prokura von Hans Kunz ist erloschen.

4. September. In der **Buchhandels-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1914), wohnt das Verwaltungsratsmitglied Erich Kaufmann nun in Zürich.

Damenkleiderstoffe. — 4. September. Inhaber der Firma **Eugen Burgauer,** in Zürich 7, ist Eugen Burgauer, von St. Gallen, in Zürich 7. Fabrikation von Damenkleiderstoffen. Forchstrasse 67.

4. September. Inhaber der Firma **Schwarz, Patent-Neuheiten,** in Zürich 1, ist Samuel Schwarz, von Basel, in Zürich 1. Vertrieb von Patent-Neuheiten. Gerechtigkeitsgasse 9.

Automobilbedarf. — 4. September. Inhaber der Firma **Hermann Solaro,** in Küsnacht b. Z., ist Hermann Solaro, von Cavergno (Tessin), in Küsnacht b. Z. Vertrieb für die Schweiz der Bowes Seal Fast (Automobilbedarf). Wiesenstrasse 12.

Technische Neuheiten. — 4. September. Inhaber der Firma **Heinrich Wegmann,** in Winterthur 2, ist Heinrich Wegmann-Geiger, von Winterthur, in Winterthur 2. Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten. Hegmattenstrasse 18.

5. September. Die **Pandora Film A.-G.,** mit letztem Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1934, Seite 2306), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Februar 1936 in Revision von § 1 der Statuten den Gesellschaftssitz wiederum nach Zürich verlegt. Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Pandora-Film A.-G. (Pandora-Films S. A.).** Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Dezember 1923; sie wurden revidiert am 28. Oktober 1924, 20. April 1927 und 14. Februar 1936. Zweck der Gesellschaft ist: a) die Erzeugung, der Vertrieb, der Kauf und Verkauf von Filmen, die Uebernahme von Vertretungen in diesen Artikeln, die Erwerbung und Verwertung von auf die Filmerzeugung Bezug habenden Patenten des In- und Auslandes und der Handel mit Filmmaterial und Filmzubehör aller Art; b) die Erwerbung und Pachtung von und die Beteiligung an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art im In- und Auslande; c) der Betrieb von Kinos und aller sonstigen zur Förderung der unter a) und b) angeführten Zwecke dienenden gewerblichen Unternehmungen und Warenhandelsgeschäfte, ausgenommen den Betrieb von Bankunternehmungen und Bankgeschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2250, es ist eingeteilt in 450 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 5. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Milton Ray Hartmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird gelöscht. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Dr. Karl Egghard, Ministerialrat a. D., österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck, Präsident; Robert Barth, Kaufmann, von Dagmersellen (Luzern), in Wabern, Gemeinde Köniz (Bern) (beide bisher); August Steiner, Kaufmann, von Dürrenäsch (Aargau), in Zürich; Carl Escher, Kaufmann, von Zürich, in Küsnacht b. Z., und Oscar Dieterle, Kaufmann, von und in Zürich (letztere drei neu). Carl Escher und Oscar Dieterle sind zugleich Direktoren der Gesellschaft; sie führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit einem der übrigen drei genannten Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 37, in Zürich 1.

Wein, Spirituosen. — 5. September. Aus der Kommanditgesellschaft **Wismer, Suter & Cie.,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3096), Weinimport und Spirituosen en gros, Kommission und Fortfait, ist der Gesellschafter Carl August Suter infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle tritt neu als unbeschränkt haftender Gesellschafter in die Firma ein Erich Suter, von Zofingen, in Zollikon (Sohn des Ausgeschiedenen).

Kommissionsgeschäft. — 5. September. In der Firma **Volkart Brothers (Gebrüder Volkart),** mit Hauptsitz in London und Filiale in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 46), ist die Prokura von Ernst Neuenhofer erloschen.

5. September. **Allgemeine Konsumgenossenschaft Meilen und Umgebung,** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1935, Seite 1969), infolge behördlicher Aenderung des Strassennamens befindet sich das Geschäftslokal nunmehr an der Schulhausstrasse.

Bureaumaschinen usw. — 5. September. Die Firma **Julius Brendle,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1933, Seite 1678), verzeigt als nunmehrige Gesehäftsnatur Handel in Bureaumasehinen, Vertretung für die Sehweiz der «Electromatic», vollelektrische Schreibmasehine.

5. September. Die Firma **Kunz, Weku Stahlspäne,** in Zürieh 6 (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1936, Seite 717), Vertrieb der Dauer-Stahlspäne Marke «Weku», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gasthof. — 5. September. Die Firma **Rudolf Spiller,** in Elgg (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1922, Seite 110), Gasthofbetrieb usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Frau Witwe Spiller», in Elgg.

Inhaberin der Firma **Frau Witwe Spiller,** in Elgg, ist Wwe. Emma Spiller geb. Pfister, von und in Elgg. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Rudolf Spiller», in Elgg. Gasthofbetrieb. Zum Ochsen.

5. September. Die Firma **Bächtold & Wunderli, Nachf. v. Hans Habegger Schweizerisches Informationsbureau (Bächtold & Wunderli, Succ. de Hans Habegger Bureau Suisse de renseignements commerciaux),** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1318), Informationen und Inkassi, Gesellschafter Ernst Bächtold und Robert Wunderli, ist infolge Todes des Gesellschafters Robert Wunderli und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Bächtold & Co., Schweizerisches Informationsbureau», in Zürich 1.

Ernst Bächtold, von Zürich und Schleitheim (Schaffhausen), in Zürich 2, und Ernst Wilh. Bächtold jun., von Schleitheim (Schaffhausen), in Zürich, haben unter der Firma **Bächtold & Co. Schweizerisches Informationsbureau (Bächtold & Cie. Bureau Suisse de renseignements commerciaux),** in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 2. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Bächtold und Kommanditär ist Ernst Wilh. Bächtold, mit dem Betrage von Fr. 500. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bächtold & Wunderli, Nachf. v. Hans Habegger Schweizerisches Informationsbureau», in Zürich 1. Informationen, Inkasso und Auskunftei. Schweizergasse 12.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Comestibles, Gemüse, Wein. — 1936. 2. September. Inhaberin der Einzelfirma **Helene Nyffenegger,** in Aarberg, ist Fräulein Helene Nyffenegger, von Signau, wohnhaft in Aarberg. Comestibles, Gemüse, Verkauf von Wein über die Gasse in Mengen von 2 Liter an; Im Städtchen.

Bureau Aarwangen

4. September. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Käse-Export A. G. Aarwangen,** mit Sitz in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1935, Seite 2798), ist Emil Sehär ausgetreten. Seine Untersehrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Pierre Geiser, von Langenthal, Handelsmann, in Paris. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzeluntersehrift.

Bureau Bern

5. September. Die **Liegenschafts-Aktiengesellschaft Gesellschaftsstrasse 82,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1362), hat in der Generalversammlung vom 29. Juni 1936 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellsehaft hat zum Zweek Verwaltung und Verwertung der Liegensehaft Gesellsehaftsstrasse 82.

5. September. Die **Liegenschafts-Aktiengesellschaft Gesellschaftsstrasse Nr. 84,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1362), hat in der Generalversammlung vom 15. Juli 1936 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsaehen getroffen: Die Gesellschaft hat zum Zweek: Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Gesellsehaftsstrasse 84, in Bern.

5. September. Die **Liegenschafts A. G. Spitalackerstrasse 21,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1934, Seite 2281), hat in der Generalversammlung vom 15. Juli 1936 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsaehen getroffen: Die Gesellsehaft hat zum Zweek: Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Spitalaekerstrasse 21, in Bern.

5. September. Die **Liegenschafts A. G. Jubiläumsstrasse 91,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1935, Seite 393), hat in der Generalversammlung vom 29. Juni 1936 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellsehaft hat zum Zweek Verwaltung und Verwertung der Liegensehaft Jubiläumsstrasse 91.

Immobilienverwaltung. — 5. September. Die Aktiengesellschaft **Muristrasse Nr. 78 A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1934, Seite 2890), hat in der Generalversammlung vom 15. Juli 1936 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsaehen getroffen: Die Gesellschaft hat zum Zweck Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Muristrasse Nr. 78, in Bern.

5. September. Die **Liegenschafts A. G. Spitalackerstrasse 15,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1935, Seite 254), hat in der Generalversammlung vom 15. Juli 1936 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellsehaft hat zum Zweck: Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Spitalaekerstrasse 15, in Bern.

5. September. Die Aktiengesellschaft **Liegenschafts A. G. Haspelmatte,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1935, Seite 265), hat in der Generalversammlung vom 15. Juli 1936 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaft hat zum Zweck: Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Karl Spittelerstrasse 30, auf der Haspelmatt, in Bern.

Bureau de Courtelary

Contrôle des ouvrages d'or, d'argent, etc. — 2 septembre. **La Société du Contrôle de St-Imier,** société anonyme, à St-Imier (F. o. s. du c. du 13 août 1935, nº 187, page 2054), fait inscrire que John Meier, président du conseil d'administration, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. La signature sociale qui lui avait été conférée est dès lors radiée. Robert Gygax, déjà inscrit est nommé président du conseil d'administration; il engagera la société par sa signature individuelle.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Travaux publics. — 12 août. Hans Biéri fils, domicilié à Saignelégier, Hans Biéri père, Emile Biéri, tous originaires de Schangnau (Berne), ces derniers domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, avec siège social à Saignelégier, sous la raison sociale **Biéri et Cie,** une société en commandite, commencée le 10 août 1936. Hans Biéri fils est seul associé indéfiniment responsable. Hans Biéri père et Emile Biéri sont commanditaires, chacun pour une commandite de 1000 fr. Ils reçoivent en même temps la procuration individuelle de la maison. Entreprise de tous travaux publics et de constructions.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1936. 17. August. Die Genossenschaft **Wasserversorgung Altwis,** mit Sitz in Altwis (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1931, Seite 2659), hat sich an der Generalversammlung vom 21. Juli 1935 neue Statuten gegeben und sich in eine Körperschaft nach Art. 59, Abs. 3 ZGB., mit regierungsrätlicher Anerkennung vom 13. Februar 1936, umgewandelt, wobei Aktiven und Passiven der privatrechtlichen Genossenschaft von der nunmehrigen Körperschaft des kantonalen Rechtes übernommen werden. Nach sinngemässer Beobachtung der Liquidationsvorschriften wird deshalb der Eintrag der «Wasserversorgung Altwis» im Handelsregister gestrichen. Die Genossenschaft besteht unter der Bezeichnung «Wasserversorgung Buchwald» ohne Eintrag weiter.

1. September. Die **«MAVAG» Moderne Vertriebs A.-G.,** Vertrieb von modernen Apparaten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1123), ist nach beendigter Liquidation auf Grund des Generalversammlungsbeschlusses vom 26. Juni 1936, erloschen und wird im Handelsregister gestrichen.

Installationen, Zentralheizungen usw. — 1. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «A. & A. Frey», Installationsgeschäft und technisches Bureau für Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1923, Seite 515), hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Diese wird durch den bestellten Liquidator Alfred Stocker in Firma «Gebr. Stocker, Revisionsbureau Luzern», in Luzern, unter der Firma **A. &. A. Frey in Liquid.,** in Einzelzeichnung durchgeführt.

Restaurant. — 1. September. Inhaber der Firma **Vittorio Piazza,** in Luzern, ist Vittorio Piazza, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Betrieb des Restaurant «Eintracht». Hertensteinstrasse 32.

Installationen, Spenglerei. — 1. September. Der Inhaber der Firma **Fritz Haug,** Installationsgeschäft und Spenglerei, in Gerliswil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1934, Seite 3635), lebt mit seiner Ehefrau Berta geb. Kirsch in vertraglicher Gütertrennung seit 1932.

Hotel. — 1. September. Die Inhaberin der Firma **Frau Marie Riedweg-Disler,** Betrieb des Hotel Cecil, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 2. November 1925, Seite 1829), lebt mit ihrem Ehemann Albert Riedweg in gesetzlicher Gütertrennung seit 1927.

Molkerei, Spezereien. — 2. September. Die Kollektivgesellschaft **Ammann, Huber & Cie.,** Betrieb einer Molkerei, sowie Handel mit Milchprodukten und Spezereien, in Reussbühl, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3009), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen auf den 1. Januar 1936 über an die neue Einzelfirma «Josef Huber», in Reussbühl, Gemeinde Littau. Die Kollektivgesellschaft wird deshalb im Handelsregister gestrichen.

Inhaber der Firma **Josef Huber,** in Reussbühl, Gemeinde Littau, ist Josef Huber-Lussi, von Emmen, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Er hat auf den 1. Januar 1936 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Ammann, Huber & Cie.», in Reussbühl, übernommen. Betrieb einer Molkerei, sowie Handel mit Milchprodukten und Spezereien. Reussbühl, Post Emmenbrücke.

Modes. — 2. September. Frau Elsy Häring geb. Vogel, von Aesch (Baselland), diese mit Zustimmung des Ehemannes und Frl. Lina Kopp, von Beromünster und Luzern, beide in Luzern, haben unter der Firma **Häring & Kopp,** in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Datum des Eintrages in das Handelsregister begonnen hat. Modes. Hirschmattstrasse 52.

Restaurant. — 2. September. Die Firma **Kaelin Benedikt,** Betrieb des Restaurant Minerva, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 36 vom 12. Februar 1927, Seite 256), ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

Inhaberin der Firma **Kaelin-Gyr,** in Kriens, ist mit Zustimmung des Ehemannes Marie Kaelin geb. Gyr, von Einsiedeln, in Kriens, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kaelin Benedikt», mit Datum vom 15. März 1925, übernommen hat. Betrieb des Restaurant «Minerva».

3. September. Der Inhaber der Firma **Hermann Stalder,** Betrieb einer Drogerie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1934, Seite 395), ändert die Firma ab in **Stalder, Museum-Drogerie.** Das Geschäftslokal befindet sich: Hertensteinstrasse 2 (Museumplatz).

Vertretungen, Gummiwaren. — 4. September. Der Inhaber der Firma **Emil Cavaleri,** in Langnau bei Reiden, bisher in Rothrist (S. H. A. B. vom 29. November 1934), Emil Cavaleri, von Balerna, nun wohnhaft in Langnau (eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau seit dem 26. November 1934), hat den Sitz der Firma nach Langnau bei Reiden verlegt. Vertretungen aller Art; Gummiwaren.

Lebensmittel, Haushaltungsartikel. — 4. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Burger & Mengelt,** Vertrieb der Mebu-Produkte (Lebensmittel und Haushaltungsartikel), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1935, Seite 778), wird infolge Konkurserkenntnisses des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt von Amtes wegen gestrichen.

Handharmonikas, Grammophone. — 5. September. Die Firma **Amberg Musikhaus**, Handharmonikas und Grammophone und zugehörige Musikalien, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1930, Seite 522), verzeigt als Geschäftslokal: Hertensteinstrasse 48.

Chem.-techn. Produkte. — 5. September. Die Firma **Alphons Süess**, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1934, Seite 1892), hat ihr Geschäftsdomizil nach der Furrengasse 12 verlegt.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1936. 4. September. **Lehn- & Sparkasse vom Seebezirk & Gaster**, mit Hauptsitz in Uznach und Filiale in Siebnen-Galgenen (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1936, Seite 338). Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an Ernst Hofmann, Fabrikant, von Hagenbuch, in Uznach, Präsident; Xaver Halbling, Advokat, von und in Rapperswil (St. Gallen), Vizepräsident; Robert Vogt-Hefti, Fabrikant, von Zürich, in Rapperswil (St. Gallen); Dr. med. Jakob Mäder, Arzt, von Sirnach, in Uznach; Walter Morger, Kaufmann, von St. Gallenkappel, in Uznach (sämtliche bisher); Werner Rothlin, Fabrikant, von und in Laehen (Schwyz), und Rudolf Helbling, Kaufmann, von Jona, in Rapperswil (St. Gallen) (letztere beide neu). Die Mitglieder der Geschäftskommission (Ernst Hofmann, Xaver Helbling und Robert Vogt-Hefti), der Direktor und die Prokuristen zeichnen kollektiv je zu zweien.

4. September. Inhaber der Firma **Schreier, Kräuterhaus Frohnalp**, in Schwyz, ist Max Schreier, von Biberist, in Schwyz. Handel mit Kräutern aller Art.

4. September. Die Firma **Josef Schmid, Droguerie**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1922, Seite 2152), Drogerie, Farbwaren, Kolonialwaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: « Josefina Schmid-Mettler », in Brunnen.

Inhaberin der Firma **Schmid, Drogerie, Farb- & Kolonialwaren**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, ist Wwe. Josefina Schmid-Mettler, von und in Brunnen-Ingenbohl. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Josef Schmid, Droguerie ». Drogerie Farb- und Kolonialwaren.

4. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Imhof & Cie., Kübel- & Fassfabrikation**, in Hinterthal-Muotathal (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1935, Seite 2237), hat sich aufgelöst; diese Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: « Imhof, Kübel- & Fassfabrikation ».

Inhaber der Firma **Imhof, Kübel- & Fassfabrikation**, in Hinterthal-Muotathal, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft « Imhof & Cie., Kübel- & Fassfabrikation » übernimmt, ist Bonifaz Imhof, von Muotathal, in Hinterthal-Muotathal. Kübel- & Fassfabrikation.

Turnschuhe. — 4. September. Inhaber der Firma **Anton Bachmann-Bruhin**, in Wollerau, ist Anton Bachmann-Bruhin, von und in Wollerau. Turnschuhfabrikation.

4. September. Die Firma **Carl Bütler, Bäckerei**, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1916, Seite 1533), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma « Carl Bütler, Bäckerei & Konditorei ».

Inhaber der Firma **Carl Bütler, Bäckerei & Konditorei**, in Küssnacht a. R., ist Carl Bütler, Sohn, von Hünenberg (Zug), in Küssnacht a. R. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Carl Bütler, Bäckerei ». Bäckerei und Konditorei.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Tuch- und Manufakturwaren. — 1936. 3. September. Die Firma **Adolf Christen-Sigrist**, Tuch- und Manufakturwaren, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. Juni 1930, Seite 1212), ist infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

Hotel. — 4. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Ming z. Krone**, Hotel-Restaurant, in Giswil (S. H. A. B. Nr. 291 vom 28. November 1921, Seite 2298), ist Wwe. Karolina Ming-Imfeld infolge Todes ausgeschieden. Marta Ming ist verehelicht mit Walter Stalder, von Meggen, Kaufmann, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Paulina Ming ist verehelicht mit Eduard Haubensack, von Horgenbach (Thurgau), Hotelier, auf dem Brünig, Gemeinde Meiringen. Die Vertretung der Gesellschaft geschieht in Kollektivzeichnung zu zweien. Der Betrieb der Spezereiwaren- und der Holzhandlung wurde aufgegeben.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

Radioapparate. — 1936. 4. September. Die Firma **Hans Zimmermann**, Handel mit Radioapparaten, in Brügglen (S. H. A. B. Nr. 142 vom 20. Juni 1936, Seite 1502), ist infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 31. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Kohlenhändler-Verband Basel & Umgebung (K. V. B.)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1932, Seite 2169), allseitige Wahrung der Interessen seiner Mitglieder usw; sind ausgeschieden Benjamin Fritschi-Giger, Adolf Grunauer-Mühlethaler und Hans Lauber-Müller. Die Unterschrift der beiden ersten ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Friedrich Gerspach-Cuenne nun in Basel. Der bisherige Präsident Arthur Zivy-Veis ist jetzt Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt Heinrich Stapfer-Gasser, von Horgen (Zürich), Leo Brom-Münch, von Basel, beide Kohlenhändler, und Alfred Berlinger-Gläntzlin, Kaufmann, von Basel, Aktuar; alle in Basel. Präsident und Aktuar führen neben dem Vizepräsident und Kassier Kollektivunterschrift zu zweien.

Immobilien. — 3. September. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft zur hohen Sul**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 22. August 1931, Seite 1837), Ankauf von Liegenschaften, ist Paul Rickert-Daetwyler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde ernannt **Johann** Schmid-Schwarz, Prokurist, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Socinstrasse 7.

Wirtschaft. — 4. September. Die Firma **Wintermantel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3079), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 4. September. Die Firma **Kieninger-Hunziker**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1930, Seite 1142), Wirtschaftsbetrieb, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Düngmittel. — 1936. 5. September. Inhaber der Firma **Heinrich Wanner**, in Birsfelden, ist Heinrich Wanner-Schmitt, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Birsfelden. Vertrieb von Düngmitteln, speziell des Naturdüngers « Biohum », Vertretung für Basel-Stadt und Basel-Land. Birsfelderhof, Hofstrasse Nr. 64.

Restaurant. — 5. September. Die Firma **Karl Stolz-Aebin**, Betrieb des Restaurants zum Amphitheater, in Augst (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1935, Seite 542), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

5. September. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Probst & Cie., Uhrenfabrik « Revida » (Probst & Cie., Fabrique d'horlogerie « Revida ») (Probst & Cie., « Revida » Watch Co.)**, Uhrenfabrikation, Terminage und Handel mit Uhren, in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1929, Seite 1066), ist als Gesellschafterin eingetreten Frau Louise Probst-Schweizer, von Reigoldswil, in Oberdorf. Sie zeichnet mit einem der übrigen Gesellschafter kollektiv zu zweien.

5. September. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Hersberg**, in Hersberg (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1924, Seite 1289), ist Ernst Itin-Sutter, bisher Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist neu als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Paul Heid, Landwirt, von Nusshof, in Hersberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Immobilien. — 5. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Banag Aktiengesellschaft (Banag Société Anonyme)**, An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Liegenschaften, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1936, Seite 480), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1936, ihre Statuten revidiert und dabei das Aktienkapital von bisher Fr. 100,000 durch Herabsetzung des Nominalwertes von Fr. 1000 auf Fr. 500 per Aktie um Fr. 50,000 auf Fr. 50,000 reduziert. Das Aktienkapital von Fr. 50,000 ist nunmehr eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Weitere Abänderungen sind nicht beschlossen worden.

Zentralheizungen, Ventilationsanlagen. — 5. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fritz Tschantré Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Basel (eingetragen im Handelsregister Basel-Stadt, am 13. Juli 1936 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1936, Seite 1755), hat am 6. August 1936, unter der gleichen Firma in Binningen eine Filiale errichtet. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Statuten sind am 8. Juli festgesetzt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Installation von Zentralheizungen und Ventilationsanlagen sowie Vertretungen bautechnischer Natur in Fortführung des Unternehmens der bisherigen Einzelfirma « Fritz Tschantré » in Basel. Das Grundkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; einziges Mitglied ist zurzeit Martha Tschantré-Koller, Geschäftsfrau, von Tüscherz (Kt. Bern), in Binningen. Sie führt Einzelunterschrift. Die Prokura führen Martha Tschantré, von Tüscherz, in Binningen, Friedrich Hildbrand, von und in Basel, und Bernhard Graf-Merian, von Maispraeh, in Arlesheim, in der Weise, dass Martha Tschantré mit Bernhard Graf-Merian oder Friedrich Hildbrand zeichnet. Die Unterschriftsberechtigten zeichnen für die Hauptniederlassung wie für die Filiale. Geschäftslokal: Bottmingerstrasse Nr. 96.

5. September. Die Genossenschaft unter dem Namen **Elektra Läufelfingen**, in Läufelfingen (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1932, Seite 1946), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. März 1936, ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch Unterzeichnung der Statuten und Bezahlung der Eintrittsgebühr. Die Bestimmung, wonach die Gründer der Genossenschaft vom 12. Oktober 1902, an die Kosten der elektrischen Hauseinrichtung für Licht und Kraft samt Motor jährlich mindestens 10% zu amortisieren haben, wird fallen gelassen. Neueintretende Mitglieder bezahlen für Licht und Kraft eine Eintrittsgebühr von Fr. 10. Für jeden Neuanschluss ist pro einfache Liegenschaft eine Anschlussgebühr von mindestens Fr. 10 zu entrichten. Von dem nach Abzug der Verwaltungskosten, der statutarischen und geschäftsmässigen Abschreibungen auf Mobiliar und Liegenschaften, aus dem Geschäftsbetriebe sich ergebenden Reingewinn fallen 12½% in den Reservefonds und 12½% in den Erneuerungsfonds; die übrigen 75% stehen zur Verfügung der Generalversammlung. Haben der Reserve- und der Erneuerungsfonds zusammen den Betrag von Fr. 50,000 erreicht, so können die Einlagen in diese sistiert werden und es sind nur noch die sich hievon ergebenden Zinserträge zu kapitalisieren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter. Aus dem Vorstande ist Heinrich Gisin-Müller ausgeschieden. An dessen Stelle ist neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden Jakob Wagner-Grunder, Werkstättearbeiter, von und in Läufelfingen. Der bisherige Aktuar Hans Schaub ist zugleich Verwalter.

Baumaterialien usw. — 5. September. Die Firma **Adalbert Gaugler-Stämmeli**, Baumaterialienhandlung, Boden- und Wandplattenbeläge, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1929, Seite 231), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Metallgiesserei. — 1936. 1. September. Inhaber der Firma **Jakob Strähl**, in Schaffhausen, ist Jakob Strähl, von Matzendorf (Solothurn), in Schaffhausen. Metallgiesserei. Glockenstieg 4.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Härteöl für Stahl. — 1936. 5. September. Inhaber der Firma **Emil Heller,** in Herisau, ist Emil Heller, von Wil bei Rafz, wohnhaft in Herisau. Fabrikation von Härteöl für Werkzeugstähle, sowie anderer chemischer Produkte. Oberdorf 105.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1936. 3. September. Inhaber der Firma **Fritz Gimmi, Käserei zur Kramen,** in Neu-St. Johann (Gemeinde Krummenau), ist Fritz Gimmi, von Dünnershaus, Langrickenbach (Thurgau), in Neu-St. Johann. Käserei. Hauptstrasse.

3. September. Inhaber der Firma **Bock-Bischof, Fröbelhaus,** in St. Gallen O., ist Franz Bock-Bischof, von Untereggen, in St. Gallen O. Fröbelartikel für Schulzwecke. Lindenthalstrasse 6.

Autoreparaturen. — 3. September. Inhaber der Firma **Fritz Aeppli,** in Degersheim, ist Fritz Aeppli, von Schönenberg (Zürich), in Degersheim. Auto-Reparatur-Werkstätte und mechanische Werkstätte. Wolfhagstrasse.

Getreide, Landesprodukte, Brennmaterialien. — 3. September. Die Firma **Fritz Hefti,** Import von und Handel mit Getreide; Landesprodukte; Handel mit Holz und Kohlen, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1935, Seite 1827), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma « Walter Giger, Holz, Kohlen und Landesprodukte. »

Inhaber der Firma **Walter Giger, Holz, Kohlen & Landesprodukte,** in Buchs, ist Walter Giger, von Sevelen, in Buchs. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Fritz Hefti ». Die Firma erteilt Einzelprokura an Wwe. Anna Beusch, von und in Buchs. Holz, Kohlen und Landesprodukte ; Landstrasse.

3. September. Die Inhaberin der Firma **Kellenberg, Möbelhaus « Biene »** Handel mit Möbeln, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1935, Seite 1699), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Kronbühl (Gemeinde Wittenbach). Der Prokurist wohnt ebenfalls in Kronbühl-Wittenbach.

3. September. **St. Gallische Kantonalbank,** mit Hauptsitz in St. Gallen, Zweigniederlassungen in Altstätten, Degersheim, Mels, Rapperswil, Rorschach, Wattwil und Wil und Agenturen in Rheineck, Flawil, Heerbrugg-Au, Buchs, Wallenstadt, Uznach, St. Margrethen und Uzwil-Henau (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1916). Der bisherige Präsident der Bankkommission Dr. Eduard Scherrer ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten der Bankkommission gewählt: Dr. Johann Wilhelm Künzle, Advokat, von und in St. Gallen. Dieser führt Einzelunterschrift.

Wäschestoffe, Vorhänge, Kaffee. — 3. September. Die Firma **Signer-Sutter,** Handel in Wäschestoffen, Vorhängen, Kaffee, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1936, Seite 689), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

3. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **AFA Aktiengesellschaft für Apparatebau,** in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1936, Seite 1995), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. August 1936 den § 3 der Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1500 auf den Betrag von Fr. 100,000 erhöht durch Neuausgabe von 197 Stück Aktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1936. 3. September. **Schweine-Zucht-Genossenschaft Münstertal,** mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Fuldera (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1934, Seite 2943). Aus dem Vorstand ist Domenic Bisaz ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Jakob Walther, senior, Landwirt, von und in Valcava. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich jetzt in Valcava. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Pasticceria, coloniali. — 4 settembre. La ditta **Giovanni De Rossi,** pasticceria e coloniali, in Grono (F. u. s. di c. n° 98 del 29 giugno 1883, pagina 784), viene cancellata per decesso del titolare.

5. September. **A.-G. Hotel Margna,** in Sils-Baselgia (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1935, Seite 3114). Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt a. Regierungsrat Dr. Robert Ganzoni, Rechtsanwalt, von und in Celerina. Der bisherige Präsident Heinrich Glaettli ist nunmehr Mitglied. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident Dr. Robert Ganzoni und Heinrich Glaettli einzeln.

5. September. **A.-G. Hotel Belvedère,** in St. Moritz-Dorf (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1935, Seite 3115). Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt a. Regierungsrat Dr. Robert Ganzoni, Rechtsanwalt, von und in Celerina. Der bisherige Präsident Heinrich Glaettli ist nunmehr Mitglied. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident Dr. Robert Ganzoni und Heinrich Glaettli einzeln.

5. September. **Aktiengesellschaft Carlton Hotel in St. Moritz,** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1935, Seite 2687). Aus dem Verwaltungsrat sind Fritz Schwenter, Emil Thoma-Badrutt und Numa Künzle ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Infolge Neuordnung der Unterschriftsberechtigung sind ferner die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Fritz Meister und Konrad Manz ebenfalls erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Präsident a. Regierungsrat Dr. Robert Ganzoni, Rechtsanwalt, von und in Celerina; Vizepräsident Dr. Willy Suter, Apotheker, von Zofingen, in St. Moritz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nunmehr der Präsident, der Vizepräsident und das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Glaettli einzeln.

5. September. **A.-G. Hotel La Margna,** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1935, Seite 3117). Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt a. Regierungsrat Dr. Robert Ganzoni, Rechtsanwalt, von und in Celerina. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident und das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Glaettli einzeln.

Hotel, Restaurant. — 5. September. **Monopol A.-G.,** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1935, Seite 3114). Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt a. Regierungsrat Dr. Robert Ganzoni, Rechtsanwalt, von und in Celerina. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident und das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Glaettli einzeln.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 4. September. In der Firma **Ziegelei Rheinfelden Aktiengesellschaft (vorm. Jos. E. Baumer),** mit Sitz in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1935, Seite 222), sind die Verwaltungsräte Ernst Berner-Baumer und Richard Baumer ausgeschieden. Demzufolge ist ihre Unterschriftsberechtigung erloschen. Zeichnungsberechtigt sind erklärt worden Direktor Felix Lotz-Maier, von und in Basel (bisher) und Direktor Heinrich Roth-Meier, von Reigoldswil, in Frick (bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift), welche beiden kollektiv unter sich oder mit dem bisherigen zeichnungsberechtigten Direktor und Verwaltungsratspräsidenten Guido Gerster, von und in Laufen, die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen.

4. September. **Schuhsohlerei Kölliken A.-G.,** mit Sitz in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3197). In der Generalversammlung vom 1. Juli 1936 wurde eine Revision der Art. 1 und 2 der Statuten beschlossen. Die Firma lautet nun: **Schuhsohlerei und Hausschuhfabrikation A.-G. in Kölliken.** Gegenstand des Unternehmens ist der Betrieb einer Schuhsohlerei, Schuhreparaturwerkstatt und Hausschuhfabrikation sowie die Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte.

5. September. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft Obersiggenthal,** in Obersiggenthal (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. Oktober 1934, Seite 3233), hat an Stelle von August Keller zum Aktuar gewählt August Widmer, Dreher, von Obersiggenthal, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal. Die Unterschrift des August Keller ist erloschen. Ferner sind aus dem Vorstande ausgeschieden Otto Jehle, Vizepräsident; Johann Schneider, Kassier, und Max Burgheer, Beisitzer. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Johann Senn, Spengler, in Kirchdorf, als Vizepräsident; Alban Meier, Schlosser, in Obernussbaumen, als Kassier, und Emil Hitz, Handlanger, in Homberg, als Beisitzer (Zuchtbuchführer); alle sind von und in Obersiggenthal. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

Mechanische Strickerei. — 5. September. **His & Co. Aktiengesellschaft,** mechanische Strickerei, in Murgenthal (S. H. A. B. 1928, Seite 798). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden Albert His-Veillon, Präsident, infolge Todes, und Dr. Heinrich Zoelly-Veillon infolge Demission. Die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Christoph Burckhardt-His, Kaufmann, von und in Basel, und Alfred Zoelly-Fatio, Direktor, von und in Zürich. Diese führen die Unterschrift nicht. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates ist ernannt worden das bisherige Mitglied Pierre A. His-Geigy, Direktor, von Basel, wohnhaft in Murgenthal. Er führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Käserei, Schweinemästerei. — 1936. 4. September. Inhaber der Firma **Johann Röthlisberger,** in Amriswil, Neumühle, ist Johann Röthlisberger, von Langnau (Bern), in Amriswil. Käserei und Schweinemästerei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

Impresa di costruzioni. — 1936. 3 settembre. Titolare della ditta individuale **Airoldi Angelo,** in Cevio, è Angelo Airoldi di Paolo, da Vaglio, domiciliato a Cevio; Impresa di costruzioni edili e stradale.

Ufficio di Locarno

Impresa costruzioni eec. — 3 settembre. Titolare della ditta **Gallotti Attilio,** in Brissago, è Attilio Gallotti fu Abramo, da Italia, domiciliato a Brissago. Impresa costruzioni, edile-stradale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1936. 4 septembre. La **Caisse Raiffeisen d'Apples,** société coopérative dont les membres sont personnellement responsables, ayant son siège à Apples (F. o. s. du c. n° 26 du 30 janvier 1911 et n° 67 du 20 mars 1936), fait inscrire les modifications suivantes, apportées à ses statuts, adoptées, ensuite de revision, en assemblée générale du 2 mai 1935: Sa nouvelle raison sociale est **Caisse de Crédit Mutuel d'Apples.** La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toutes autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie et le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Les membres versent dans la caisse, lors de leur admission une finance d'entrée de 20 fr. qui devient la propriété de la société; ils versent aussi le montant d'une part d'affaires de 200 fr. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le capital d'affaires est constitué par: a) la fortune de la société (fonds de réserve); les capitaux confiés à la caisse (parts d'affaires, emprunts et dépôts). Le fonds de réserve est constitué de la manière sui-

vante: 50% du bénéfice annuel sont prélevés au profit du fonds de réserve, avant toute répartition. Des autres 50%, l'assemblée générale prélève le nécessaire pour servir aux parts d'affaires libérées, un intérêt qui ne doit pas dépasser le 5 pour 100 l'an. Le reste est ajouté au fonds de réserve. Les autres faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés. Ensuite de décision du comité de direction du 23 juillet 1936, celui-ci a été constitué comme suit: président: Adrien Besson, de Berolle, à Apples (déjà inscrit); vice-président: Edmond Decollogny, d'Apples et Reverolle, à Reverolle; secrétaire: Fernand Baud, de et à Apples (précédemment membre du comité ayant la signature); membres: Edouard Rey, de et à Bussy et Eugène Pavillon, de Chardonney, à Bussy, tous agriculteurs. La signature de Eugène Pavillon est radiée; ce dernier continue cependant à faire partie du comité.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Marchand - Tailleur etc. — 1er septembre. La raison **Louis Arnheiter**, à Château-d'Oex, marchand-tailleur, tissus et confections (F. o. s. du c. du 7 juillet 1921, page 1380 et 4 juin 1934, page 1499), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Cully

Café. — 4 septembre. La raison individuelle **André Duc**, à Puidoux, Café du Logis du Pont (F. o. s. du c. du 6 septembre 1926, n° 207, page 1585), est radiée ensuite de transfert du siège social à Lucens et d'inscription au Registre du Commerce du District de Moudon en date du 29 août 1936 (F. o. s. du c. du 2 septembre 1936, n° 205, page 2103).

Bureau de Lausanne

1er septembre. Suivant procès-verbal et statuts du 28 août 1936, il a été fondé une société anonyme sous la dénomination de **Société Immobilière Sous Floréal S. A.**, dont le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives. La société a pour but l'achat d'immeubles, leur exploitation, même leur revente et toutes constructions et autres opérations immobilières ou mobilières quelconques. Elle acquiert notamment pour le prix de 30,000 fr. un immeuble à Prilly, En Floréal. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Actuellement l'administrateur unique est Jules-Alphonse fils de Jules-Edouard Godat, de Les Bois (Berne), domicilié à Lausanne, directeur. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Les bureaux de la société sont avenue Mont Loisir 12, chez l'administrateur.

Participations. — 2 septembre. Sous la raison sociale **Muritaz S. A.**, il est fondé une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 1er septembre 1936. La société a pour but principal la participation sous toutes ses formes à des entreprises commerciales, industrielles et financières, suisses et étrangères. Elle pourra également traiter toutes opérations commerciales, industrielles et financières, mobilières et immobilières se rattachant d'une façon quelconque à son but principal. Le capital est fixé à la somme de 10,000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 100 fr. nominal chacune. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. A été nommé seul administrateur Charles Gonseth, de Saanen (Berne), directeur et docteur en droit, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de ce dernier. Les bureaux sont à la place St-François, 12bis, chez Fides, Union Fiduciaire.

5 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 août 1936, la **Société Immobilière Avenue Jomini-Beaulieu A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 juillet 1936), a désigné en qualité d'administrateur de la société, en remplacement de Roger Gagneraud, décédé, dont la signature est radiée, Francis Gagneraud, de nationalité française, étudiant, à Paris. L'administrateur déjà inscrit est Henri Virieux, président. Francis Gagneraud a été désigné secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs.

5 septembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 14 août 1936, les actionnaires de la **Société immobilière Clos Isenau S. A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 août 1936), ont accepté la démission de l'administrateur Ernest Diserens, dont la signature est radiée, et ont nommé comme nouvel administrateur, pouvant valablement engager la société par sa signature sociale, Adèle Barbier-Buffat, femme de Fritz, de Boudry (Neuchâtel), sans profession, à Lausanne.

5 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 août 1936, la **Société anonyme de l'Avenue Edouard Dapples (Montriond) (S. A. E. D.)**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 mars 1936), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de 568,000 fr., divisé en 2840 actions de 200 fr. chacune, a été réduit à 198,800 fr., chaque action étant réduite de 200 fr. à 70 fr. Le capital social est ainsi de 198,800 fr., divisé en 2840 actions de 70 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce.

Bureau d'Orbe

4 septembre. La société **Leresche et Cie, Forges de Vallorbe, Société anonyme**, dont le siège est à Vallorbe (F. o. s. du c. du 1er février 1936, n° 26, page 262), fait inscrire que, dans son assemblée générale des actionnaires du 28 août 1936, elle a nommé administrateur, sans signature sociale Louis Voisin, d'origine française, professeur, domicilié au Caire, Egypte.

Bureau de Vevey

Vêtements, chemiserie, chapellerie, etc. — 4 septembre. La raison **Gaston Weill**, à Vevey, vêtements confectionnés et sur mesure; chemiserie, chapellerie, vêtements de travail pour messieurs et articles en tous genres se rapportant à la branche d'affaires, à l'enseigne « Alba » (F. o. s. du c. du 6 août 1934, n° 181, page 2202), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Calendriers, réclame, reliure etc. — 1936. 29 août. La société anonyme **Roila S. A. en liquidation**, exploitation de dispositifs de calendriers-réclame, reliure, arts graphiques, publicité et tous autres articles analogues, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 février 1936, n° 41 et 18 mai 1936, n° 115), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 20 août 1936.

Horlogerie. — 29 août. La raison **Edouard Liniger, Fabrique Réginil**, fabrication d'assortiment de la boîte de montres métal en tous genres, plots, anses, barettes à ressorts, etc. à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 juin 1924, n° 131 et 18 décembre 1934, n° 296), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Boulangerie, pâtisserie. — 31 août. La raison **Marcel Blondeau**, ayant son siège jusqu'ici aux Hauts-Geneveys (Val-de-Ruz) (F. o. s. du c. du 10 novembre 1930, n° 263), a transféré son siège à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire Marcel-Louis Blondeau, de La Brévine (Neuchâtel) est domicilié à La Chaux-de-Fonds. Boulangerie-Pâtisserie. Rue de la Côte 9.

Polissage de boîtes or, etc. — 2 septembre. Le chef de la maison **Roger Hasler**, à La Chaux-de-Fonds, est Roger-Marcel Hasler, de Gsteigwiler (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Polissage, lapidage et dorage de boîtes or. Rue du Parc 122.

Bureau du Locle

1er septembre. Suivant statuts en date du 18 juin 1936, il a été constitué entre les producteurs de lait des Brenets et Environs, une société coopérative sous la raison sociale, **Société de laiterie des Brenets.** Le siège de la société est aux Brenets; elle a pour but de procurer à ses membres les moyens d'obtenir de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit en vendant le lait en commun, soit en l'utilisant de quelqu'autre manière que ce soit. La durée de la société est indéterminée. La société est formée par les producteurs de lait qui déclarent par écrit adhérer aux statuts et qui sont agréés par le Comité. En cas de refus de celui-ci, le candidat peut recourir à l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se transmet à celui des héritiers qui succède au sociétaire décédé dans l'exploitation du domaine de ce dernier. En entrant dans la société, chaque membre contracte l'obligation de porter tout le lait de son exploitation agricole à la laiterie, à l'exception de celui qui est nécessaire pour l'usage de la famille, les besoins de l'élevage ou enfin pour l'engraissement des veaux issus de son troupeau. Exception peut être faite pour les clients trop éloignés de la laiterie. La production et la livraison de ce lait se feront conformément aux dispositions du « Règlement de livraison du lait » adopté par la Fédération laitière neuchâteloise. Excepté le cas de cessation de culture et de départ, chaque sociétaire qui voudra se retirer de l'association pourra le faire moyennant un avertissement de 6 mois adressé par écrit au Comité et pour la fin d'une année comptable. Il devra en outre, payer une finance de sortie calculée à raison de 30 francs par vache inscrite lors de l'avant-dernier recensement. L'exclusion peut être prononcée par l'assemblée générale contre tout sociétaire qui ne remplirait pas ses engagements ou qui porterait préjudice à la société. Le sociétaire devra alors payer également la finance de sortie. Le membre démissionnaire ou exclu ne conserve aucun droit à l'actif social. La Caisse de la Société est alimentée par: a) la finance d'entrée de chaque sociétaire fixée à 2 fr.; b) la cotisation annuelle fixée chaque année par l'assemblée générale, cette cotisation est de 2 fr. pour l'année 1936; c) le versement des finances de sortie ou des amendes éventuelles prononcées conformément aux statuts; d) une entrée de 5 fr. à payer par chaque nouveau membre nouvellement établi; e) Tout agriculteur ayant été sollicité d'entrer dans la société et s'y étant refusé, qui après un certain temps voudra en faire partie, aura à payer 5 fr. d'entrée plus 5 fr. par vache si sa demande est faite avant le 31 décembre 1936. Toute demande d'adhésion faite dans l'année 1937 aura à payer 5 fr. d'entrée plus 10 fr. par vache. Toute entrée après le 1er janvier 1938, aura à payer 5 fr. d'entrée plus 30 fr. par vache inscrite lors de l'avant-dernier recensement. Les engagements de la société vis-à-vis des tiers sont garantis par les bien sociaux et solidairement par chacun des sociétaires sur tous ses biens. Les pouvoirs de la société sont: 1. L'assemblée générale; 2. Le Comité de direction; 3. Les Contrôleurs. Le Comité est composé de 5 membres, savoir: James Hirschy, originaire de Trub (Berne), Président; Fritz Boss, originaire de Sigriswil (Berne), Vice-président; Fernand Theurillat, originaire de St-Brais (Berne), Secrétaire; Louis Tschanz, originaire de Sigriswil (Berne), Caissier; Marc Matthey, originaire du Locle, Assesseur; tous agriculteurs domiciliés aux Brenets. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du Président et du secrétaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 septembre. La **Société de consommation de Couvet**, société anonyme à Couvet (F. o. s. du c. du 6 septembre 1934, n° 208, page 2486). Selon procès-verbal authentique du 6 juillet 1936 reçu Ph. Chable, notaire, l'assemblée générale des actionnaires a modifié l'article 31 des statuts. Les faits publiés ne sont pas modifiés.

Genf — Genève — Ginevra

Epicerie-comestibles. — 1936. 3 septembre. La raison **Rothschild**, commerce d'épicerie-comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1933, page 1734), est radiée ensuite de remise de commerce.

3 septembre. **Société anonyme de Réclame et de Publicité S. A. R. E. P.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1934, page 3180). L'adresse de la société est actuellement: rue de Beaumont 11, chez Etienne Muller, unique administrateur.

3 septembre. **Société Genevoise d'éditions et impressions**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1930, page 1486).

Auguste Dérouand, administrateur-délégué, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de Hector Christin, délégué (inscrit), nommé président; Alexandre Ulmann, délégué (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement; Louis Ullmo et Georges Bonnet (inscrits), ces deux derniers n'exerçant pas la signature sociale.

Montres, etc. — 3 septembre. La maison **Walter Allemann,** fabrique de montres et terminages, inscrite jusqu'ici à Welschenrohr (Soleure), (F. o. s. du c. du 26 juillet 1933, page 1823), dont le titulaire est Walter Allemann, de Welschenrohr (Soleure), actuellement domicilié au même lieu, a transféré son siège commercial à Genève, et modifié sa raison qui devient **Walter Allemann, Montres Sinex.** La maison confère procuration individuelle à René Calame, du Locle (Neuchâtel), à Genève. Les locaux sont: Rue Liotard 38.

3 septembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Agent d'affaires, etc. — **Feller,** agent d'affaires, régie et assurances, à Genève (F. o. s. du c. du 22 octobre 1935, page 2613).

2. Charcuterie. — **Frédéric-Louis Girardet,** charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1936, page 214).

3. Billards, etc. — **METROLUX S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève, (F. o. s. du c. du 24 juillet 1934, page 2069).

Eidg. Getränkesteuer — Entzug der Aufschubsbewilligung

Die der Firma **E. Fehr & Cie. in Mannenbach** erteilte Zahlungsaufschubsbewilligung **Nr. 4-o-60** wird, da die Voraussetzungen für deren Erteilung dahingefallen sind, mit sofortiger Wirkung zurückgezogen.

Der genannten Firma wird damit das Recht entzogen, Getränke unter Stundung der Steuer umzusetzen, bzw. einzuführen. (A. A. 162)

Bern, den 5. September 1936.

Eidg. Oberzolldirektion,
Sektion für Getränkesteuer.

Demande d'allégement de la Commune de Môtiers

(Loi du 31 mars 1936, instituant une procédure de sursis et d'allégement en faveur des communes obérées.)

Canton de Neuchâtel. — Tribunal Cantonal.

L'expert a déposé son rapport qui est versé au dossier, lequel est à la disposition des obligataires, moyennant justification de leurs qualités, au Greffe du Tribunal cantonal, au Château de Neuchâtel. Les obligataires sont en outre avisés qu'ils peuvent, jusqu'au **25 septembre 1936,** faire part au **Tribunal cantonal** de leurs observations par écrit et demander que des questions d'expertise complémentaire soient posées. (A. A. 163)

Neuchâtel, le 4 septembre 1936.

Le Greffier du Tribunal cantonal: J. Calame.

„Helvetia" Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Anstalt in Zürich 2, Bleicherweg 19

Bilanz auf 31. Dezember 1935

Aktiven

Fr.	Ct.	
423,900	—	Verpflichtungen der Garanten.
		Wertschriften:
4,952,082	80	Obligationen und Pfandbriefe.
132,000	—	Aktien von Versicherungsunternehmungen.
527,000	—	Andere Aktien.
1,001	—	Sonstige Wertpapiere
6,779,800	—	Hypothekarische Anlagen.
146,000	—	Darlehen gegen Hinterlage.
29,500	—	Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
2,730,000	—	Grundstücke.
561,181	60	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
734,898	31	Guthaben bei Agenten und Versicherten.
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
213,365	13	Aus laufender Rechnung.
79,509	85	Stückzinsen und Mieten.
405,407	89	Andere Aktiven und Debitoren.
752,130	50	Kautionen aus Abonnentenversicherungen nach Verwaltungskosten-System.
		(V. G. 26)
18,467,777	08	

Passiven

	Fr.	Ct.
Garantickapital	2,119,500	—
Statutarische Reserve	3,450,000	—
Spezialreserven:		
Reserve gemäss § 18 der Statuten	218,825	—
Reserve für Liegenschaftenrenovationen	27,876	65
Spezialreserve	100,000	—
Organisationskonto	100,000	—
Prämienüberträge für eigene Rechnung	2,977,248	45
Deckungskapital für laufende Renten	164,912	—
Schwebende Schäden für eigene Rechnung	4,090,945	85
Uebrige technische Rückstellungen	1,621,394	65
Techn. Rückstellungen für Abonnentenversicherung nach Verwaltungskostensystem	913,108	80
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	151,394	75
Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	1,125,000	—
Andere Passiven und Kreditoren	653,950	87
Kautionen	69,160	55
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal	268,169	20
Gewinn	411,290	31
	18,467,777	08

Zürich, den 26. Juni 1936.

„Helvetia" Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt
Der Direktor: **Gründling.**

„La Neuchâteloise", Compagnie Suisse d'Assurances Générales à Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1935

Actif

Fr.	Ct.	
6,000,000	—	Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales.
		Valeurs mobilières:
2,471,610	50	Obligations et lettres de gage.
6,600	—	Actions de compagnies d'assurances.
169,001	—	Autres valeurs mobilières.
2,373,811	55	Placements hypothécaires.
45,000	—	Prêts sur nantissement.
182,768	75	Prêts à des corporations de droit public.
1,000,000	—	Immeubles.
800	—	Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.
1,018,886	37	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse
700,960	63	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
225,903	49	Compte courant.
56,041	20	Prorata d'intérêts et loyers.
67,880	53	Autre actif et débiteurs divers.
11,526	70	Cautionnements 168,098.80.
14,330,790	72	

Passif

	Fr.	Ct.
Capital social	8,000,000	—
Réserve statutaire	1,625,000	—
Réserves spéciales:		
Pour éventualités et organisation	1,000,000	—
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	962,100	—
Réserves mathématiques pour rentes en cours	4,451	—
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	1,802,349	—
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	465,934	41
Engagements:		
envers des agents	37,360	59
Autre passif et créditeurs divers	254,781	66
Cautionnements 168,098.80	11,526	70
Fonds de prévoyance en faveur du personnel 785,623.73[1])		
Bénéfice	167,287	36
	14,330,790	72

[1]) Fondation indépendante.

(V. G. 25)

Neuchâtel, le 3 juin 1936.

La Neuchâteloise, Compagnie Suisse d'Assurances Générales
Carl Ott.

Union Suisse, Compagnie Générale d'assurances, Genève

Bilan au 31 décembre 1935

Actif

Fr.	Ct.	
3,000,000	—	Engagements des actionnaires.
		Valeurs mobilières:
2,178,156	—	Obligations et lettres de gage.
90,000	—	Actions de compagnies d'assurances.
12,000	—	Autres actions.
1,340,000	—	Placements hypothécaires.
176,493	01	Avoirs en banques, chèques postaux, caisse.
386,805	26	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
160,492	75	Compte courant.
85,960	02	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.
50,836	15	Prorata d'intérêts et loyers.
65,563	71	Autre actif et débiteurs divers.
		(V. G. 24)
7,546,306	90	

Passif

	Fr.	Ct.
Capital social	4,000,000	—
Réserve statutaire	460,000	—
Réserves spéciales:		
Facultative	200,000	—
Organisation	100,000	—
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	1,041,889	—
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	816,912	—
Autres réserves techniques	290,000	—
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	1,932	09
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	267,463	14
Engagements:		
envers des agents	7,225	05
Autre passif et créditeurs divers	134,087	61
Cautionnements	2,000	—
Bénéfice	224,798	01
	7,546,306	90

Genève, 8 juin 1936.

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances
Gantenbein. Pellarin.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag sind durch königliche Beschlüsse die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. September 1936 bis 31. August 1937 verlängert worden:

1. Teppiche, Teppichwaren, Vorlagen, Läufer, Deckchen und Matten.

Das Kontingent beträgt 50% des in den Jahren 1930 und 1931 eingeführten mittleren Bruttogewichts (bisher 25% des Werts, jedoch nicht mehr als 50% des Gewichts).

Von dieser Einfuhrbeschränkung werden ausgenommen:

Bodenbeläge aus Manilla (nicht geschnitten) und aus Sisal;
Baumwolle und/oder leinene Läufer;
Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind.

2. Manufakturen, Stoffe und Gewebe aus Flachs, Hanf und Halbleinen.

Das Kontingent beträgt 50% des in den Jahren 1930, 1931 und 1932 eingeführten mittleren Bruttogewichts (bisher 30% des Werts, jedoch nicht mehr als 50% des Gewichts).

Die folgenden Artikel unterliegen nicht der Einfuhrbeschränkung:

Bestickte Stoffe;
Broschierte Stoffe;
Festonierte Voiles, Batiste, Glasbatiste und Organdis;
Phantasiebestickte Voiles, Batiste, Glasbatiste und Organdis;
Handarbeitsgaze (u. a. Stramin);
Hutgaze (Singalette);
Marquisette;
Tüll;
Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind.

3. Nicht holzformende Ziergewächse, sowie Azaleen und Hortensien.

Das Kontingent beträgt wie bisher 10% des in den Jahren 1930 und 1931 eingeführten mittleren Bruttogewichts.

Der Wirtschaftsminister ist befugt, ausser den erwähnten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente zu gewähren.

Bei der Einfuhr der unter 1 und 2 genannten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Diese Vorschrift gilt nicht für Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind. Ferner ist kein Ursprungszeugnis erforderlich für die unter 1 erwähnten Teppiche, Teppichwaren, usw., sofern diese Waren vor dem 8. September 1936 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind. 210. 8. 9. 36.

Pérou — Importation de boissons alcooliques

Un décret du 20 juillet 1936 contient des dispositions sur l'importation de boissons alcooliques (y compris des vins). La Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne fournit sur demande des renseignements plus précis sur le contenu du dit décret. 210. 8. 9. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 8. September an — Cours de réduction dès le 8 septembre

Belgien Fr. 51.95; Dänemark Fr. 69.30; Danzig Fr. 58.20; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.24; Italien Fr. 24.50; Japan Fr. 91.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 12.98; Marokko Fr. 20.24; Niederlande Fr. 208.55; Oesterreich Fr. 57.90; Schweden Fr. 80.—; Tschechoslowakei Fr. 12.73; Tunesien Fr. 20.24; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 36. Neue Beitritte — 5. IX. 1936 — Nouvelles adhésions

Adliswil: VIII. 24395 Armengutsverwaltung. **Aigle:** IIb. 785 Genet, Paul, notaire, greffe du tribunal, registre du commerce. **Altstätten** (St. G.): IX. 7080 Tennis-Club. **Aubonne:** II. 1284 Blandenier, E. & M., organisation comptable. **Avenches:** II. 6390 Greffe du tribunal, registre du commerce. **Basel:** V. 13812 Boeglin, Albert, Velos. — V. 13818 Festspiel-Aufführungen «Vereinigungsfeier 1892.». — V. 13817 Honegger-Ringwald, Rudolf. — V. 11682 Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A.-G. — V. 3877 Jantz, René, Fotoatelier. — V. 13807 Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Hilfsaktion Basel. — V. 3274 Mauerhofer-Blaser. E., Kaufmann. — V. 2895 Rodel, Ida, Dr. med. — V. 13810 Schlatter, Theo, Dipl. ing. — V. 13815 Spiess, Georges. — V. 9850 Taga, Tatgemeinschaft für Arbeitsbeschaffung, Abt. Werbedienst. **Berlingen:** VIIIe. 1982 Naegeli, Hans. **Bern:** III. 8504 Grasset, Louis, Parfumerie-Représentation. — III. 1721 Iseli & Läderach, chem.-techn. Artikel, Liebefeld. — III. 11206 Landesverband Freier Schweizer Arbeiter, Hilfsaktion. — III. 11212 Laubacher, Irma, Couture Irma. — III. 10221 Messmer, Ernst. — III. 6057 «Rehag» Reklame für Handel und Gewerbe A.-G. — III. 11195 Scheidegger, Siegfried, Bahnhof-Buffet. — III. 11197 Schorl, Gebr., Metzgerei-Wursterei. — III. 8997 Schmitt, Jean, Hausverwaltung Hochfeldstrasse 111. — III. 11205 Strahm, Werner, Beamter. — III. 11208 Technisches Bureau für Bautenschutz, Alphons Schleusener. —III. 3388 Vereinigung schweiz. Buchdruckereien. — III. 9546 Wechlin-Lichtenhahn, H. E., Dr. **Biel:** IVa. 3184 Räz-Zingg, B., boucherie-charcuterie. — IVa. 3180 Waldner, C., Aluminium. — IVa. 3183 Wettstein, Willy. **Buchs** (St. G.): IX. 4571 Giger, W., Holz, Kohlen und Landesprodukte. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 773 Sirgos S. A., appareils automatiques. **Chur:** X. 3250 Jokisch, H., Kaufmann. — X. 3241 Menaro-Verlag (Provini & Taeschler). **Corcelles** (Neuch.): IV. 2342 Kollros, Hans, Mme Vve. **Corseaux:** IIb. 1534 Kerwand, E. **Delémont:** IVa. 2631 S. A. du Four électrique. **Dornach** (Sol.): V. 13811 Cerri, Cemillo. **Frauenfeld:** VIIIc. 2036 Bergmann, Jean, Verlagsgeschäft. **Frenkendorf:** V. 2940 Schweiz. Grütli-Krankenkasse, Unterverband 80. **Genève:** I. 3161 Baume, Wm., orfèvrerie-bijouterie. — I. 6247 Bernard, M., Mme, Café de l'Europe. — I. 4486 Bosshard, Walter. — I. 6270 Compagnie des machines à coudre Singer S. A., agence de Genève. — I. 5895 Congrès juif mondial. — I. 4850 Coudurier, Ernest, expert-liquidateur. — I. 921 Festival français. — I. 5846 Pittet, Louis, atelier de peinture. — I. 4036 Richli, E., «éditions du siècle musical». — I. 1405 Scagliola, H., huissier judiciaire. — I. 6172 Züreber, E., sports, sellerie. **Interlaken:** III. 11199 9. Kant. bern. Musikfest 1937, Finanz-Komitee. **Klosters:** X. 3249 Kinderheim «Arve». **Küssnacht** (Schwyz): VII. 6822 Konservative Volkspartei. **Langnau** (Bern): III. 11077 Meisterhans, R., Heizteebn. Apparate und Anlagen. **Lausanne:** II. 5732 Biadi, Gaston, ingénieur. — II. 6021 Bron, Edouard, photographe. — II. 7217 Dick & Wiggli, menuiserie-ébénisterie. — II. 2099 Freymond, Philippe, notaire. — II. 7203 Groupement de commerçants pour l'ASCOOP. — II. 838 Rebmann frères. — II. 2184 Schaaf, Eugène, représentant. — II. 7121 Simmen, Jean, électricité. — II. 5368 Société anonyme «Cinéma Théâtre Bel-Air». — II. 7219 Subilia, Maurice. — II. 7218 Werly-Noverraz, G. **Lengnau** b. B.: IVa. 2961 Renfer-Abrecht, C., horlogerie, Verda Watch. **Liestal:** V. 2859 Sebürmann, Jos., Dr. med. **Le Locle:** IVb. 1099 Electrae S. A. **Lommis:** VIIIc. 862 Schuhfabrik Lommis A.-G. **Lopagno:** XIa. 1376 Morosoli, Domenico. **Lugano:** XIa. 1299 Ufficio Orto-Frutticolo cantonale. **Luzern:** VII. 5024 Hofmeister, Eugen, Buchdruckerei. — VII. 6803 Infanger & Bühler, Saturn. — VII. 6291 Leimgruber, E., Tabak- u. Stumpenvertrieb. — VII. 5738 Mossdorf, Ernst, Restaurator u. Kunstmaler. — VII. 6527 Sidler, F., & A. Senti, Vertretungen. **Malleray:** IVa. 3179 Urwyler, Jean, atelier mécanique. **Martigny-Ville:** IIc. 1070 Fracheboug, René. — IIc. 1624 Gattoni, Emile. **Menziken:** VI. 3971 Turnverein. **Montbey:** IIc. 695 Loterie hôpital de Monthey. **Morges:** II. 7206 Amicale des contemporains de 1899 de Morges et environs. **Muhen:** VI. 4680 Konsumverein. **Münsingen:** III. 11196 Teigwarenfabrik Münsingen. **Muotatbal:** VII. 577 Steuerverwaltung der Gemeinde. **Neuchâtel:** IV. 76 «Express» voyages et tourisme, Cb. Guinand. **Neuhausen:** VIIIa. 2010 Kästle, Eugen, Grossist. **Oberengstringen:** VIII. 17150 Früchteniebt, Josef, Versandgesebäft. **Reinach** (Aarg.): VI. 4553 Merz & Cie., Kurt, Radio und elektr. Anlagen. **Rolle:** II. 6321 Marendaz, Marcel, méd-chirurgien-dentiste. **St. Gallen:** IX. 7435 Boek-Bischof, F., Fröbelbaus. — IX. 7428 Böseh, Emil, Molkerei. — IX. 7436 Defilee 6. Division. — IX. 7439 Hohl-Sonderegger, E. — IX. 7434 Unabhängiger Coiffeurmeister-Verband der Schweiz, Fachgruppe. **St. Margrethen** (St. G.): IX. 7425 AFA Aktiengesellschaft für Apparatebau. **St. Moritz:** X. 3248 Ladenburg, Max E. **Saas-Almagel:** IIc. 858 Kathol. Pfarramt. **Sargans:** X. 3244 Schulpflegsebaft Sargans. **Sehiers:** X. 3242 Joos, P., Los-Verkauf. **Schwarzenburg:** III. 10578 Portner, Grety, Frl., Kunstgewerbeartikel. **Schwyz:** VII. 5179 Aebermann, Andreas, Daebdecker. **Sils** (Domleschg): X. 3246 Bitterli & Rageth, Heizungen und sanitäre Anlagen. **Sion:** IIc. 141 Rielle, Gaspard et Georges, entrepreneurs postaux. — IIc. 1649 Tavernier, Michel. **Sissach:** V. 12347 Breunlin, Tbeodor, Fabrikant. **Solotburn:** Va. 1028 Autoabbruch-Gesellschaft Wildbaehstr. 4. — Va. 89 Leist, Paul, Vorstadt-Drogerie und Kräuterbaus. **Stein am Rhein:** VIIIa. 1306 Zolg. Johann, Schlosserei. **Thun:** IIL 11198 Furer, Arnold, Schneidermeister. — III. 11194 Aeberhard, Hans, dipl. Bauingenieur ETH. — III. 11203 Hediger, F. & W., Garage Lauitor. **Unterterzen:** X. 1084 Walser, Pius, Sebuhhandlung und Kolonialwaren. **Uttigen:** III. 11201 Blaukreuzmusik Gürbetbal. **Vevey:** IIb. 1013 Schneebeli, Albert, asphaltage. **Vitznau:** VII. 789 Buchdruckerei Vitznau, Franz Bucher. **Wallenstadt:** X. 3243 Bobler-Sehnmacher, F., Garage und Handlung. — X. 3240 Trachtenvereinigung Sarganserland. **Wil** (St. G.): IX. 7125 Maag, Oscar, Bekleidungsbaus. **Znebwil:** Va. 1604 Immobiliengesellschaft Vitelli und Egger. **Zug:** VIII. 16867 Munitor A.-G. **Zürich:** VIII. 4179 Baugesellsehaft «EMAS». — VIII. 18388 Benkert, Otto. — VIII. 18089 Dreyer, Walter, Coiffeursalon, Vertretungen. — VIII. 12060 Fluri-Dill, Emma, Frau, Arba-Beteiligungen. — VIII. 17616 Frei-Kunz, Eugen. —VIII. 16001 Gemeindehelferin der Kirchgemeinde Zürieb-Seebaeb, Gertrud Jungek. — VIII. 13156 Grombaeb, Peter D., Dipl. Ingenieur. — VIII. 15701 Heimgartner, Olga, Frl., Modes Caroline. — VIII. 17858 Hofmann, Heinrich, Autoreparaturwerkstätte. — VIII. 9860 Huwyler, Wilbelm, Papeteriewaren. — VIII. 16001 Jungek, Gertrud, Gemeindebelferin der Kirchgemeinde Zürieb-Seebaeb. — VIII. 18614 Kant. Zürieb. Arbeitslosen- und Invaliden-Hilfe. — VIII. 17723 Kemmler, Jean. — VIII. 16681 Leuthard, Josef, Beratungsstelle für Wohnungseinrichtungen von «Ranm und Handwerk». — VIII. 17697 Meyer, Fritz, Ingenieur. — VIII. 17351 Moor, Marta, Frl., Placierungsbureau Stauffaeber. — VIII. 12059 Realini, Luigi, Vertreter. — VIII. 16762 «REAMOR» Radio-Entstörungs-Apparate und Motoren-Revisions A.-G. — VIII. 14373 Römer, Vietor, Dr. med. dent., Zahnarzt. — VIII. 14165 Rothpletz, Hans. Dr. med., «Sehoeek-Spende». — VIII. 16505 Ryffel, Hans, Dr. med. — VIII. 17903 Sandhofer, Riebard, jun., Vertretungen in Lebensmitteln. — VIII. 18664 SATUS Unterverband-Fussball, Regional-Komitee-Ost. — VIII. 13653 Sehiesser, Adam. Teebniker. — VIII. 13013 Schneebeli, Elsa, Haute-Couture. — VIII. 17487 Schneider, Ernst, Versandbureau. VIII. 17190 Schnetzer, John M., Commerzielle Vertretungen. — VIII. 16546 Stächelin, Fritz, Verlag. — VIII. 16615 Vorberg, Ewald. — VIII. 16055 Waltber & Co., M., Velos en gros. — VIII. 21696 Weber, Leo, Leucht-Wasserwaagen-Fabrik «TACK». — VIII, 15785 Wetzel, Ernst, Chem. techn. Industrie. **Leipzig:** VIII. 25688 Harrassowitz, Otto. Buchhandlung und Antiquariat. **Niesehütz** (Meissen-Land): VIII. 25691 Stabnke, Hermann, Azaleen- und Ericen-Kulturen.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Zollagenturen **Danzas Chiasso**

Gesellschaft für Patentverwaltung A.-G., Schaffhausen

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1936 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 S. O. R. hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Herrenacker 10, Schaffhausen, anzumelden. (S240 Z) 1926 i

Schaffhausen, den 29. Juni 1936.

Gesellschaft für Patentverwaltung A.-G. in Liq.,
Der Liquidator: Dr. Leo Gerstle.

Fabrique Génia, société anonyme, au Locle

Dans son assemblée générale du 16 juillet 1936, les actionnaires ont décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sont sommés de produire leur compte jusqu'à fin octobre 1936 au siège de la société, sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 c. o.

(10860 N) 2240 **Les liquidateurs.**

Crédit Foncier Vaudois

auquel est adjointe la

Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise

garantie par l'Etat

Obligations foncières

4%

à **3** ans et **5** ans de terme

Location de coffres-forts (Safes)

112

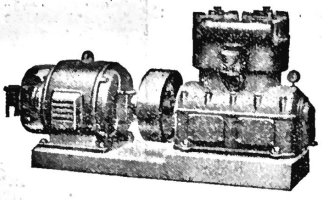
Druck im Magen hemmt die Schaffenskraft. Unsere physik.-diät. Kur befreit Sie von Verdauungsstörungen. Aufklärungsschrift No. R 21 kostenlos.

KURANSTALT **Sennrüti** 900 m ü. M. DEGERSHEIM

1820

Burckhardt

Maschinenfabrik und Giesserei — BASEL



Kolben- und Rotations-Kompressoren
Vakuumpumpen - Wasserringpumpen
Zentrifugen Giessereiprodukte

Etude de Me Arnold JOBIN, avocat et notaire à Saignelégier

Liquidation officielle

Avis de produire

Par ordonnance du 25 août 1936, M. le Préfet des Franches-Montagnes a ordonné la liquidation officielle de la succession de M. **Arthur Boillat,** en son vivant industriel, aux **Breuleux,** où il est décédé le 9 août 1936.

Il a nommé M. **Alphonse Boillat,** fabricant, aux **Breuleux,** en qualité d'administrateur de la masse, et a désigné le notaire soussigné pour dresser l'inventaire.

Conformément aux dispositions de l'art. 582 ccs, les créanciers, même pour cautionnement sont sommés de produire leurs réclamations avec pièces à l'appui, à la préfecture de Saignelégier, jusqu'au 1 octobre 1936, sous peine des suites légales du délaut. 2202

Les débiteurs de la succession sont invités à s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné.

Saignelégier, le 26 août 1936.

Le notaire chargé de l'inventaire:
Arn. Jobin, not.

Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 8. August 1936 verstorbenen Herrn

Gottfried Zesiger

von Bargen, gew. Kaufmann, wohnhaft gewesen in **Muri-Bern,** Quartierweg, wird ein Erbschaftsinventar errichtet.

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprachen, sowie allfällige Guthaben des Erblassers, sind dem unterzeichneten Notar bis **20. September 1936** schriftlich einzureichen. 2215

Bern, den 28. August 1936.

Der Beauftragte:
H. Haldemann, Notar,
Suvahaus, Laupenstrasse 11.

Grössere, leistungsfähige ostschweizerische

Maschinenfabrik

mit modernen Fabrikationseinrichtungen und eigener Giesserei 2052

sucht Aufträge

im Lohn. Garantie für exakte Ausführung. Rasche Lieferung. Vorteilhafte Preise. Gef. Anfragen unter Chiffre **O 3349 G** an **Publicitas A. G., St. Gallen.**

Fabrikvertretung gesucht

Tüchtige Geschäftsleute beabsichtigen in eigener Liegenschaft mit schönen Schaufenstern

im Zentrum Grossbasel 2242

(Lage Hauptpost) Detailgeschäft zu eröffnen.

Angebote sind erbeten unter **U 56272 Q** an **Publicitas Basel.**

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

2596

liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber das Vermögen des am 19. Juli 1936 verstorbenen

Jsidoro Gibello

geb. 1900, von Andorno Micca, Prov. Vercelli, Italien, Wein-Import und Vertretungen, wohnhaft gewesen Stadlimeg 6, **Zürich 4,** ist vom Einzelrichter für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 7. August 1936 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Guthaben und Schulden bis zum **19. September 1936** beim **Notariat Aussersihl - Zürich** anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung s. Amtsblatt des Kantons Zürich Nr. 66. (8792 Z) 2155

Zürich, den 15. August 1936.

Notariat Aussersihl-Zürich:
H. Gassmann, Notar.

Montreux Hôtel **FADEN**

150 B. Neb. Casino. Gut. Hotel. Mäss. Preise

Sichere Kapitalanlage

Gesucht von privat zwecks Ausbau eines guten Betriebes

ca. 10–12 Mille

Als Hinterlage gutes Renditenhaus und Lebensversicherungen. Offerten unter Chiffre **Z 56279 Q** an **Publicitas Basel.** 2243

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im **Schweiz. Handelsamtsblatt**

Crédit Immobilier Suisse-Egyptien

16, rue de Hollande, Genève

Convocation

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **vendredi 25 septembre 1936, à 11 heures,** à la **Chambre de Commerce de Genève, 8, Rue Petitot, à Genève,** avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport du commissaire-vérificateur.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Approbation des comptes de l'exercice 1935/36 et décharge au conseil d'administration.
- Nomination d'administrateurs.
- Nomination d'un commissaire-vérificateur et d'un suppléant pour l'exercice 1936/37.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social, 16, Rue de Hollande, huit jours au moins avant l'assemblée. (8796 x) 2239

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social.

Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne